



Народное слово

Узбекистан — государство с великим будущим

Издается с 1 января 1991 года • www.nardnoeslovo.uz • e-mail: info@nardnoeslovo.uz • 6 октября 2018 года, № 208 (7136)

Суббота

Сканируйте QR-код, быстрый переход на наш сайт



О ТЕЛЕФОННОМ РАЗГОВОРЕ ПРЕЗИДЕНТОВ УЗБЕКИСТАНА И ТАДЖИКИСТАНА

5 октября 2018 года состоялся телефонный разговор Президента Республики Узбекистан Шавката Мирзиёева с Президентом Республики Таджикистан Эмомали Рахмоном.

Глава нашего государства тепло поздравил Президента Таджикистана с днем рождения и выразил свои искренние пожелания крепкого здоровья, благополучия и новых успехов.

Стороны с удовлетворением отметили, что регулярные встречи и контакты на высшем уровне способствуют укреплению уз дружбы и отношений стратегического партнерства между двумя странами.

Было подчеркнуто, что плодотворные переговоры, состоявшиеся в ходе государственного визита Президента Республики Таджикистан в нашу страну 17–18 августа этого года, достигнутые по их итогам договоренности и подписанные двусторонние документы послужат дальнейшему развитию взаимовыгодного плодотворного сотрудничества.

Отмечена результативность встреч и переговоров, прошедших в рамках рабочего визита Президента Республики Узбекистан в Душанбе 27–28 сентября этого года для участия в заседании Совета глав государств СНГ.

Сегодня активно развиваются торгово-экономические отношения. Увеличиваются объемы взаимной торговли, усиливается кооперация в различных отраслях, взаимодействие в транспортно-коммуникационной сфере, укрепляются партнерские связи между регионами, расширяется культурно-гуманитарный обмен.

Стороны подчеркнули важность регулярных рабочих контактов на уровне правительств, министерств и ведомств двух стран в целях развития практического сотрудничества и полномасштабной реализации достигнутых договоренностей.

В завершение телефонной беседы главы государств подтвердили твердую приверженность всестороннему расширению многоплановых взаимовыгодных отношений между Узбекистаном и Таджикистаном, основанных на многовековой дружбе, принципах добрососедства и стратегического партнерства.

УзА.

Презентации

«Новое лицо Узбекистана» представили в Вашингтоне

В Национальном пресс-клубе Вашингтона прошла презентация книги «Новое лицо Узбекистана», изданной Институтом Центральной Азии и Кавказа (САСИ).



Как сообщает посольство нашей страны в США, директор САСИ, Олин из соавторов книги, Сванте Корнелл отметил, что осуществляемая при Президенте Шавкате Мирзиёеве глубокая трансформация республики весьма благоприятно отражается на ситуации в Центральной Азии.

Председатель САСИ и главный редактор книги Фредерик Старр подробно рассказал об основных тезисах, выдвинутых в книге, и выразил восхищение масштабом проводимых в стране преобразований, которые охватывают практически все направления системы государственной власти.

Эксперт привел примеры, доказывающие необратимость демократических реформ в Узбекистане, о чем свидетельствует усовершенствование

электорального законодательства, переход законотворческой инициативы к парламенту, активизация деятельности политических партий, увеличение количества общественных организаций и другие меры.

По убеждению Фредерика Старра, сейчас ни одно государство мира не может сравниться с Узбекистаном по темпам стремительности обновлений.

Как было подчеркнуто, книга служит ориентиром для деловых кругов и инвесторов прежде всего из стран Запада и подробно раскрывает экономический потенциал Узбекистана и эволюционирующий инвестиционный климат. Отдельное внимание Фредерик Старр уделил масштабу преобразований в сфере религии, что позволяет позиционировать Узбекистан в качестве новой модели для мусульманского мира.

На презентации представителям американских официальных, экспертно-аналитических кругов, дипломатов и СМИ сообщили, что книга «Новое лицо Узбекистана» с 10 октября будет представлена на электронной торговой платформе «Amazon».

Подготовил Р. АЛИШЕРОВ.

ОБ ОФИЦИАЛЬНОМ ВИЗИТЕ ПРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН ВО ФРАНЦУЗСКУЮ РЕСПУБЛИКУ

Президент Республики Узбекистан Шавкат Мирзиёев 8–9 октября этого года по приглашению Президента Французской Республики Эммануэля Макрона посетит Францию с официальным визитом.

В ходе визита запланированы переговоры глав двух государств, встречи с руководством парламента, представителями ведущих компаний и финансовых институтов Франции.

В повестку дня узбекско-французского саммита включены вопросы дальнейшего развития политического диалога, расширения практического сотрудничества в торгово-

экономической и финансовой сфере, совместной реализации инвестиционных проектов в различных отраслях, а также активизации культурно-гуманитарного обмена.

По итогам встреч и переговоров предусматривается подписание более 10 межправительственных и межведомственных документов, включая соглашения о взаимодействии в сферах экономики и финансов, транспор-

та, туризма, экологии, культуры и искусства, программу сотрудничества между внешнеполитическими ведомствами и другие.

Состоится также встреча главы нашего государства с Генеральным директором Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры Одри Азуле, в ходе которой будут обсуждены перспективы углубления партнерства между Узбекистаном и ЮНЕСКО, а также принят совместный План действий на 2018–2021 годы.

УзА.

Сотрудничество

Узбекистан — Франция: укрепляя политический диалог

8–9 октября этого года Президент Узбекистана Шавкат Мирзиёев посетит Францию с официальным визитом.

Ожидается, что это событие ознаменует собой открытие новой страницы в узбекско-французских отношениях, послужит укреплению двустороннего политического диалога и позволит определить перспективные направления для дальнейшей диверсификации и углубления экономических связей.

Примечательно, что этот визит станет первой официальной поездкой Президента Узбекистана

Шавката Мирзиёева в европейскую страну после его вступления в должность.

Как известно, Франция — одна из ведущих мировых держав с великой историей, богатым культурным наследием и глубокими демократическими традициями.

Узы дружбы, связывающие наши народы, уходят корнями во времена, когда эта европейская страна находилась на противоположном конце трансконтинентальных

магистралей Великого шелкового пути, сердцем и перекрестком которого была территория современного Узбекистана. Великие правители того времени — Амир Темур и Карл VI установили дипломатические связи и обменялись посланиями и торговыми миссиями.

Эта историческая взаимосвязь служит важной основой для развития узбекско-французских отношений в наши дни.

В январе 1992 года Французская Республика в числе первых признала

независимость Узбекистана, выразив поддержку его самостоятельности и суверенитету. Дипломатические отношения между двумя государствами были установлены 1 марта 1992 года.

Начало политического диалога на высоком уровне ознаменовали визиты Первого Президента Узбекистана Ислама Каримова во Францию в 1993 и 1996 годах, а также Президента Франции Франсуа Миттерана в нашу страну в 1994 году.



Резонанс

«2018 год стал бенефисом Президента Узбекистана»

Во французских СМИ в геометрической прогрессии увеличивается количество материалов, рассказывающих о нашей стране, ее истории, культуре и современном развитии.

Престижный телеканал «France24» отмечает тенденцию значительной активизации узбекской дипломатии. Республика наращивает связи с соседними странами и ведущими мировыми державами, что способствует укреплению ее позиций на международной арене.

В этом контексте сообщается о недавнем визите Шавката Мирзиёева в Индию, где узбекского лидера встретили с особым вниманием и большим размахом.

«Узбекская администрация предпринимает меры по реформированию всех сфер жизни государства и общества. Так, страна смягчила визовую политику для иностранцев, осуществляются шаги по диверсификации национальной экономики», — сообщил телеканал.

Не остался без внимания «France24» и первый фестиваль электронной музыки, состоявшийся в середине сентября в городе Муйнаке. Проведение культурного мероприятия на высохшем дне Аральского моря призвано привлечь внимание мировой общественности к этой острой экологической катастрофе. «Арал снова наполнен. Он наполнен океаном звуков», — рассказывают репортеры. — Вместе с тем

масштабы этой проблемы давно вышли за пределы Узбекистана и требуют скоординированных усилий всего мирового сообщества».

Авторитетная газета «Le Monde» высоко оценивает новую политику официального Ташкента в отношении Афганистана. Узбекские власти не только выступают за проведение прямых мирных переговоров между правительством ИРА и движением «Талибан», но и готовы предоставить для этого площадку. Позицию Ташкента, сообщает издание, поддерживают и поддерживают во многих столицах мира.



Выставки



Этот яркий мир пластмасс

Уже не в первый раз международная выставочная компания «Itesa Exhibitions» проводит в столичном НВК «Узэкспоцентр» тематические мероприятия, объединяя на одной площадке участников, действующих в смежных отраслях. Это относится и к завершившимся вчера выставкам «Индустрия пластмасс и полимеров — Plastex Uzbekistan-2018» и «Упаковка и печать — O'ZuPACK-O'ZBEK in PRINT-2018», в которых участвовало 140 компаний из 16 стран.

Знакомясь с общей экспозицией, можно было понять идею, когда, например, предприниматели имеют возможность выбрать оборудование для перспективного производства разнообразной продукции из пластмасс, а производители пищевой продукции могут в одном месте выбрать тару из пластмассы, линии и машины по фасовке продовольственных товаров и красочно оформить ее, привлекая потребителей.

Фото X. Тойчиева.



ПОСТАНОВЛЕНИЕ Президента Республики Узбекистан О МЕРАХ ПО ДАЛЬНЕЙШЕМУ УКРЕПЛЕНИЮ ИСПОЛНИТЕЛЬСКОЙ ДИСЦИПЛИНЫ В ГОСУДАРСТВЕННЫХ ОРГАНАХ И ОРГАНИЗАЦИЯХ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

2. Утвердить **Положение о порядке функционирования Единой межведомственной электронной системы исполнительной дисциплины «ljro.gov.uz»** согласно приложению.

Администрации Президента Республики Узбекистан, Кабинету Министров, Счетной палате Республики Узбекистан, министерствам, ведомствам, органам государственной власти на местах и иным организациям обеспечить постоянную работу с системой «ljro.gov.uz» согласно данному Положению.

3. Установить, что:
с 1 января 2019 года проведение совещаний и заседаний на республиканском и территориальном уровнях, за исключением проводимых Президентом Республики Узбекистан, осуществляется исключительно после внесения записи в специальную централизованную базу данных совещаний и заседаний в системе «ljro.gov.uz» с указанием цели, результата, состава участников и продолжительности проводимого мероприятия;

в части контроля за полным и своевременным исполнением актов и поручений Президента Республики Узбекистан Счетная палата тесно взаимодействует с подразделениями Администрации Президента Республики Узбекистан и Генеральной прокуратурой Республики Узбекистан;

сроки исполнения, установленные в актах и поручениях Президента Республики Узбекистан, продлеваются только по разрешению Президента Республики Узбекистан после согласования со Счетной палатой Республики Узбекистан.

Кабинету Министров совместно с Генеральной прокуратурой Республики Узбекистан осуществлять системный контроль за недопущением проведения совещаний и заседаний без внесения записи в централизованную базу данных в системе «ljro.gov.uz».

4. Кабинету Министров, Счетной палате и Генеральной прокуратуре Республики Узбекистан:

не допускать формального исполнения министерствами, ведомствами, органами государственной власти на местах и иными организациями актов и поручений Президента Республики Узбекистан без обеспечения достижения конкретных практических результатов;

установить строгий контроль за своевременным предоставлением министерствами, ведомствами, органами государственной власти на местах и иными организациями информации о ходе исполнения актов и поручений Президента Республики Узбекистан посредством системы «ljro.gov.uz»;

обеспечить еженесячное рассмотрение хода исполнения актов и поручений Президента Республики Узбекистан с участием руководителей министерств, ведомств, органов исполнительной власти на местах и иных организаций с последующим внесением инфор-

мации в Администрацию Президента Республики Узбекистан;

обеспечить на постоянной основе оказание содействия министерствам, ведомствам, органам государственной власти на местах и иным организациям при исполнении ими актов и поручений Президента Республики Узбекистан путем устранения фактов бюрократизма и затягивания сроков решения вопросов.

5. Счетной палате Республики Узбекистан вносить в Администрацию Президента Республики Узбекистан и Кабинету Министров предложения о привлечении к ответственности руководителей министерств, ведомств, органов исполнительной власти на местах и иных организаций за неполное и несвоевременное исполнение актов и поручений Президента Республики Узбекистан, а также неполное, недостоверное и несвоевременное предоставление информации о ходе их исполнения посредством системы «ljro.gov.uz», допущение бюрократизма и затягивания сроков решения вопросов;

министерства, ведомства, органы государственной власти на местах и иные организации представления о применении к их работникам мер дисциплинарного взыскания за неполное, недостоверное и несвоевременное предоставление информации о ходе исполнения актов и поручений Президента Республики Узбекистан посредством системы «ljro.gov.uz».

Установить, что в случае неисполнения министерствами, ведомствами, органами государственной власти на местах и иными организациями представлений и требований Счетной палаты Республики Узбекистан, соответствующие материалы для применения мер ответственности представляются в Администрацию Президента Республики Узбекистан и Генеральную прокуратуру Республики Узбекистан.

6. Министерству по развитию информационных технологий и коммуникаций совместно со Счетной палатой Республики Узбекистан в срок до 1 января 2019 года обеспечить создание и запуск портала «Jamootfikri.uz» в рамках деятельности Единого портала интерактивных государственных услуг, обеспечивающего реализацию механизма общественного контроля за исполнением актов Президента Республики Узбекистан со стороны населения, сенаторов, депутатов, субъектов предпринимательства и негосударственных некоммерческих организаций.

7. Определить, что финансирование мероприятий по созданию, техническому сопровождению и совершенствованию системы «ljro.gov.uz» и портала «Jamootfikri.uz», а также обслуживания их пользователей осуществляется за счет средств Фонда развития информационно-коммуникационных технологий и других источников, не запрещенных законодательством.

8. Министерству по развитию информационных технологий и коммуникаций Республики Узбекистан:

в двухнедельный срок обеспечить доступ подразделений Администрации Президента Республики Узбекистан и Генеральной прокуратуры Республики

Узбекистан к системе «ljro.gov.uz» в режиме мониторинга;

в двухмесячный срок внести предложения по применению современных информационно-коммуникационных технологий в каждом государственном органе и организации, их территориальных подразделениях, позволяющих проводить совещания и заседания без физического присутствия;

в срок до 1 декабря 2018 года обеспечить инвентаризацию имеющихся систем электронного документооборота государственных органов и организаций;

в срок до 1 января 2019 года разработать и внедрить в системе «ljro.gov.uz» централизованную базу данных совещаний и заседаний, проводимых на республиканском и территориальном уровнях;

в срок до 1 июля 2019 года обеспечить разработку единых требований к системам электронного документооборота для интеграции с системой «ljro.gov.uz», а также интеграционного шлюза данной системы по взаимодействию с системами электронного документооборота государственных органов и организаций.

9. Отменить с 1 января 2019 года: порядок регистрации в государственных органах и организациях законов, актов Президента Республики Узбекистан и решений Кабинета Министров в специальных журналах и учетных карточках;

оформление и ведение контрольных картотек по законам, актам Президента Республики Узбекистан и решениям Кабинета Министров в бумажном виде.

10. Кабинету Министров Республики Узбекистан в срок до 1 января 2019 года обеспечить внедрение современных информационно-коммуникационных технологий в процесс контроля исполнительной дисциплины по решениям и поручениям Кабинета Министров Республики Узбекистан с последующей их интеграцией с системой «ljro.gov.uz».

11. Определить, что органы юстиции оказывают содействие органам исполнительной власти на местах при подготовке и согласовании ими проектов нормативно-правовых актов в порядке, устанавливаемом Кабинетом Министров Республики Узбекистан.

12. Установить персональную ответственность:

Премьер-министра Республики Узбекистан (Арипов), его заместителей (Раматов, Кучкаров, Холмурадов, Султанов, Отахонов, Абдухакимов, Мирзаев, Нарбаева), а также Управляющего аппаратом Кабинета Министров (Абдукадыров) — за организацию работ по обеспечению полного и своевременного исполнения актов и поручений Президента Республики Узбекистан ответственными министерствами, ведомствами, органами государственной власти на местах и иными организациями;

руководителя Администрации Президента Республики Узбекистан (Низомиддинов), советников Президента Республики Узбекистан — за обеспечение исполнительной дисциплины в Администрации Президента Республики Узбекистан, содействие в реализации актов и поручений Президента Республики Узбекистан;

«2018 год стал бенефисом Президента Узбекистана»



«Le Monde» также положительно оценивается о проводимых нашей страной мерах по сохранению культурных памятников, пропаганде просвещенного ислама, благоустройству мест поклонения. Инициативы Президента Шавката Мирзиёева о создании в республике Международного научно-исследовательского центра имени Имама Бухари, Центра исламской цивилизации и Исламской академии характеризуются как чрезвычайно важные решения.

По оценкам **еженедельника «Courrier International»**, 2018 год стал бенефисом Президента Узбекистана Шавката Мирзиёева. Именно благодаря его усилиям страны Центральной



Азии смогли преодолеть взаимные претензии и недоверие, справившись на первый за долгие годы региональный саммит в городе Астане. Узбекский лидер, говорится в статье, сумел в кратчайшие сроки наладить отношения с соседними государствами.

Одновременно значимые реформы осуществлены и в самом Узбекистане. Реформаторские инициативы Шавката Мирзиёева наблюдатели характеризуют такими понятиями, как либерализация, переосмысление и оттепель. При этом республика стремится — и ей это удается — сохранять общественное спокойствие. «Предпринимателям разре-

шили оставлять у себя валютную выручку. Сняты многие ограничения. Началось сокращение хлопковых посевов. Освободившиеся земли отдаются под продовольственные культуры. Для бизнеса открываются новые возможности», — пишут журналисты.

Туристский журнал **«Skyscanner»** опубликовал большой репортаж о столице нашей страны Ташкенте, который, как отмечено, «оставит у любого путешественника неизгладимые впечатления».

Поездку по городу лучше начать с его рынков, рекомендует обозреватель. К примеру, рынок Чорсу является идеальной возможностью погрузиться в узбекскую культуру.

«На Чорсу можно воочию увидеть всю палитру мест-

ных обычаев и традиций. В целом узбекский базар — это место, которое превра-



щает все ваши чувства в действия и заставляет вас захотеть купить все, что видите», — пишет «Skyscanner».

Музеи Ташкента — отдельная история, продолжает издание. В городе их полно, и каждый расскажет что-то уникальное об истории этой древней земли. Побывав в Государственном музее истории Узбекистана, можно совер-

шить путешествие в те времена, когда на узбекской земле появились первые люди. Четырехэтажный музей обладает уникальными артефактами, которых не встретишь даже в именитых культурных учреждениях мира.

«Ташкент манит путешественника своей уникальной атмосферой, доступными ценами на жилье и транспорт, вкуснейшей кухней и, конечно, своим метрополитеном и просторными парками. Если вы еще не побывали в этом мегаполисе, то как можно скорее посетите его! Вы не пожалеете об этом!», призывает читателей «Skyscanner».

Подготовил
Анвар МИРЗАЕВ,
«Народное слово».

Народное слово

ns_uz

6 октября 2018 года

Узбекистан — Франция: укрепляя политический диалог



Последние два года стали периодом значительной активизации контактов на высшем уровне. Главы двух государств — Шавкат Мирзиёев и Эммануэль Макрон, демонстрируя твердость намерений и углубление двусторонних отношений, договорились о проведении личной встречи в Париже в октябре текущего года.

Предпринимаемые Узбекистаном кардинальные шаги по укреплению отношений с соседними государствами находят поддержку у высшего руководства Франции. В своем поздравительном послании, адресованном главе нашего государства по случаю празднования 27-й годовщины независимости Узбекистана, Эммануэль Макрон отметил вклад республики в укрепление регионального сотрудничества в Центральной Азии.

Динамику обрели межпарламентские контакты, нацеленные на содействие всестороннему развитию партнерства и повышение уровня взаимопонимания между двумя народами. В Сенате и Законодательной палате Олий Мажлиса действуют межпарламентские группы по сотрудничеству с Сенатом и Национальной ассамблеей Франции. Кроме того, в обеих палатах французского парламента функционируют межпарламентские группы «Франция — Центральная Азия».

Ярким примером высокого уровня взаимного доверия и приверженности принципам демократии стало участие французских сенаторов — председателя межпарламентской группы дружбы «Франция — Центральная Азия» И. Поззо Ди Борго и члена Парламентской ассамблеи Совета Европы А. Ришара в качестве международных наблюдателей на выборах Президента Республики Узбекистан 4 декабря 2016 года.

Важным направлением взаимодействия между законодательными органами двух стран является сотрудничество Уполномоченного Олий Мажлиса по правам человека (омбудсмена) и Защитника прав Франции.

За последние два года заметно активизировались контакты между Узбекистаном и Францией на правительственном уровне. Осуществ-

ляется динамичный обмен делегациями в составе представителей ключевых госорганов двух стран.

Так, в 2017 году министры иностранных дел Узбекистана и Франции неоднократно «сверяли часы» по повесткам дня двусторонних отношений, а также международной и региональной политики. Действует механизм ежегодных межмидовских политических консультаций.

Текущий год также был насыщен визитами во Францию узбекских делегаций во главе с членами правительства, руководителями регионов и парламентариями. Их основной задачей стало изучение французского опыта по строительству правового демократического государства, развитию национальной экономики и социальной сферы.

Осуществление эффективного диалога на разных уровнях способствует сформированная к настоящему времени прочная договорно-правовая база двусторонних отношений, которую составляют 33 документа, в том числе 23 — межгосударственного и межправительственного характера.

Предстоящий визит на высшем уровне позволит значительно расширить договорной портфель, с учетом планов сторон заключить 12 новых соглашений, предусматривающих в том числе реализацию совместных проектов. Это, несомненно, открывает новые горизонты для более тесного сотрудничества.

В поздравительном послании Президента Французской Республики Эммануэля Макрона по случаю празднования 27-й годовщины независимости нашей страны отмечено: «Надеюсь, что наш политический диалог еще больше укрепится в этом году. С большим удовольствием жду встречи с Вами в ходе Вашего предстоящего официального визита в Париж».

Вне всяких сомнений, политическая воля и приверженность лидеров Узбекистана и Франции развитию традиционного дружественных связей между двумя странами являются залогом прогресса дальнейшего полномасштабного и плодотворного сотрудничества во имя процветания и благополучия узбекского и французского народов.

Наргис САИДАЛИЕВА,
ИА «Дунё».

Партнерство

Узбекско-французский бизнес-форум

В городе Париже (Франция) прошел Узбекско-французский бизнес-форум

Париж, 5 октября. Сообщает специальный корреспондент УзА Абу Бакр УРАЗОВ.

В мероприятии, организованном при сотрудничестве Министерства внешней торговли Республики Узбекистан, Государственного комитета по инвестициям, Торгово-промышленной палаты, посольства нашей страны во Франции, «MEDEF International» (Движения французских предприятий), участвовали представители крупных компаний «Voxygues» и «VINCI», руководители ответственных министерств и ведомств, компаний и концернов двух стран.

На мероприятии особо отмечалось, что сотрудничество между нашими странами последовательно развивается, данный бизнес-форум приобретает важное значение в ведении взаимодействия в торгово-экономической, инвестиционной сферах на новый уровень.

В форуме участвовали представители французских компаний, действующих в сферах сельского хозяй-

ства, торговли, машиностроения, обслуживания, а также в химической, строительной и пищевой промышленности.

За последние годы огромный экономический потенциал, современные транспортные коммуникации нашей страны, благоприятная инвестиционная среда вызывают огромный интерес у деловых кругов Франции.

В ходе форума французским предпринимателям дана информация о проводимых в нашей стране экономических реформах, факторах развития малого бизнеса и частного предпринимательства, перспективах вложения инвестиций. Речь шла о совместных проектах предпринимателей Узбекистана и Франции во многих сферах, об их реализации.

По мнению экспертов, возможности Узбекистана и Франции позволяют повысить взаимный товарооборот как минимум в два раза. Эффективным методом дальнейшего ускорения данного процесса является реализация совместных мероприятий по укреплению сотрудничества меж-

ду предпринимателями и другими заинтересованными сторонами.

— Сегодня вернулся из Узбекистана, — говорит территориальный директор компании «Orang group» Фергал Голдинг. — Мы приняли участие в прошедшей в вашей стране неделе информационных технологий. Намерены наладить сотрудничество с узбекскими коллегами. Следует отметить, что велика роль усилий Президента Шавката Мирзиёева в данной сфере. В ходе нашего визита мы провели переговоры в ответственных за сферу информационных технологий министерствах и организациях. Думаю, что данный бизнес-форум будет взаимовыгодным.

На сегодняшний день в нашей стране функционирует 16 предприятий, созданных совместно с французскими предпринимателями. За последние годы в отношениях Узбекистана и Франции наблюдается новая динамика. В нынешнем году между двумя странами осуществлены три визита делегаций на высоком уровне.

Закон вступил в силу

Микрозаймы будут доступнее, а таможенное оформление — проще

Внесены изменения и дополнения в ряд законодательных актов Республики Узбекистан, направленные на развитие экономических отношений и предпринимательства. Об их сути и значении рассказывает председатель Комитета Сената Олий Мажлиса по вопросам бюджета и экономических реформ Мухамет Джумагалдиев.

— Данные поправки направлены на улучшение условий для ведения бизнеса. Но одновременно с этим возникают вопросы. К примеру, банки правомочны выдавать микрозаймы. А стоит ли вообще им давать возможность осуществлять такую процедуру? Не вытеснят ли они микрокредитные организации с рынка? — Согласно дополнению в Закон «О банках и банковской деятельности», банки могут выдавать микрозаймы. Сложившаяся ситуация в сфере показывает, что это верный шаг. В первую очередь он направлен

на повышение конкуренции на рынке. Чем больше на нем будет финансовых игроков, тем богаче выбор. Они будут бороться за своего клиента, предлагать более выгодные варианты. Сами посудите: по всей стране действуют только 34 микрокредитные организации, причем более половины из них сконцентрировано в самых густонаселенных регионах — Ташкенте и Ферганской области. Хотя, как отмечают специалисты, для удовлетворения потребностей рынка их число должно составлять не менее 150. Объемы рынка тоже невелики: общий портфель микрокре-

дитных организаций не превышает 20 миллионов долларов. Плюс высокие процентные ставки делают ссуды недоступными для граждан с невысоким уровнем дохода, хотя именно на них они и рассчитаны. В свою очередь отечественная банковская сеть — это развитая отрасль, обладающая большими финансовыми, человеческими и технологическими ресурсами, разветвленной сетью филиалов и мини-банков. Банки могут выдавать микрозаймы по более низкой ставке, причем в больших территориальных и финансовых масштабах. Тем самым микрозаймы станут гораздо доступнее для населения, особенно в регионах. Что немаловажно, внесенные поправки и в условия предоставления микрозаймов. Согласно изменениям, внесенным в законы «О микрофинансировании» и «О микрокредитных

организациях», запрещается начисление процентов, взаимные комиссионных платежей и неустойки (штрафа, пени), применение иных мер ответственности по договорам оказания микрофинансовых услуг в сумме, составляющей более половины размера заимствования в год. А в число обязательных принципов по их выдаче, помимо возвратности и срочности, включен также принцип платности. Это позволит не только обеспечить защиту интересов заемщиков, но и устранить коррупциогенные факторы при оказании микрофинансовых услуг. — Прокомментируйте изменения и дополнения, внесенные в Закон «О лицензировании отдельных видов деятельности». Ведь, по сути, прежняя редакция также предусматривала, что срок действия лицензии, как правило, не ограничивается,

а в отдельных случаях он должен составлять не менее пяти лет. — Во-первых, новая редакция вносит ясность в этот вопрос, дает более четкое определение данным положениям. Во-вторых, дается важное дополнение, согласно которому лицензирующий орган в течение пяти рабочих дней по получении письменного уведомления соискателя лицензии обязан выдать ему лицензию либо продлить срок ее действия. В случае отсутствия решения по истечении указанного срока соискатель лицензии имеет право осуществлять заявленную им деятельность, письменного уведомления об этом лицензирующий орган. Эта поправка значительно упрощает деятельность предпринимателей и одновременно повышает ответственность лицензирующего органа. Часто из-за бюрократических проволочек, связанных с выдачей лицензии, предприни-

матели тратили свое время и деньги, приостанавливали деятельность. А представьте себе, какие потери несет национальная экономика из-за таких простоев на производстве или при несвоевременном оказании услуг. — В сфере таможенного дела происходят коренные изменения, направленные на ее дальнейшее совершенствование. А какие поправки вносятся настоящим законом в Таможенный кодекс? Какие преимущества от этого получают предприниматели? — Действительно, в сфере таможенного законодательства происходят важные качественные перемены. Так, если раньше таможенным оформлением имели право заниматься только таможенные брокеры, то теперь для проведения этой процедуры соответствующего разрешения не требуется. Теперь сами предприниматели могут совершать такие операции, а также получать информацию и консультации таможенных органов. Соответственно, упростись требования к специалистам по таможенному требованию: им нет необходимости в обязательном порядке иметь квалификационный аттестат,

выданный Государственным таможенным комитетом. Функции подготовки таких специалистов передаются от комитета иным организациям. Отменена процедура по согласованию технико-экономического обоснования переработки товара с уполномоченным органом и наличии соответствующего заключения, что значительно ускорит процессы таможенного оформления товаров. Немалое количество предложений поступило в части повышения ответственности самих таможенных брокеров. С этой целью была внесена поправка о том, что таможенный брокер обязан застраховать свою гражданскую ответственность перед декларантом или уполномоченным лицом в размере одной тысячи минимального размера заработной платы. В заключение хотелось бы отметить, что в разработке закона участвовали опытные специалисты и эксперты, знающие об этих проблемах не понаслышке. Данные поправки явились итогом обсуждений на рабочих заседаниях комитета с учетом интересов всех сторон.

Беседовал Саидазиз ШОРАСУЛОВ, наш корр.

Экспертный комментарий

Избирательный процесс без шероховатостей

До апреля 2019 года предстоит выполнить кардинальные меры по совершенствованию избирательного процесса, что, к слову, вполне соответствует международной практике. Ведь по мере углубления демократических устоев и избирательные процессы. На этот раз ставка делается на широкое внедрение современных информационно-коммуникационных технологий и эффективное программное обеспечение.



Использование продуманной до мельчайших деталей высокотехнологичной платформы, предусматривающей в числе прочих и развитие смежных сфер, позволит уже скоро сделать избирательный процесс прозрачным и удобным для людей.

На это направлено постановление Президента «О мерах по внедрению современных информационно-коммуникационных технологий в избирательный процесс».

Что это даст простому гражданину — избирателю?

— Во-первых, это позволит сэкономить время избирателей, — комментирует председатель Центральной избирательной комиссии Республики Узбекистан М. Абдусаломов. — Будет обеспечена оперативность избирательного процесса, участие в нем. Самое главное — появится доверительное отношение к выборам не только граждан страны, но и международных экспертов.

— Для реализации задач, поставленных главой государства, предстоит масштабная работа в стране. В частности, в сфере ИКТ будут приняты меры по оснащению всех избирательных участков самой современной компьютерной техникой, подключению к высокоскоростному интернету. Планируется также обучение представителей избирательных участков компьютерным технологиям для того, чтобы они могли эффективно использовать систему в своей работе, — говорит заместитель министра по развитию информационные технологий и коммуникаций О. Умаров.

Следует отметить, что во многих развитых странах уже используется такой механизм, а в нашей стране он был протестирован в декабре прошлого года на выборах в районные Кенгаши народных депутатов Ташкента. Первоначальную оценку новая система получила положительную, но в то же время экспериментальное нововведение дало немало пищи для рационального размышления, выявлен ряд системных проблем. Безусловно, они больше носят организационный характер, что мешало полноценному внедрению Единого электронного списка избирателей в избирательный процесс.

В частности, из-за отсутствия в стране единого электронного реестра адресов проживания граждан было сложно автоматизировать распределение избирателей по избирательным участкам. Отсутствие единой информационной компьютерной техники на местах и скоростного интернета не позволяло обеспечить процесс обмена информацией между избирательными участками в режиме реального времени. В числе недостатков и вопросы, касающиеся навыков использования информационной системы среди представителей избирательных участков. Есть сложности по сбору данных для регистрации граждан с временной и постоянной пропиской по месту их жительства.

Для коренного исправления сложившейся ситуации предстоит выполнение последовательных мер. Прежде всего на всей территории страны планируется создание Единой информационной системы управления избира-

тельным процессом. Будет также сформирован Единый электронный список избирателей (ЕЭСИ), регламентирован порядок межведомственного взаимодействия при его подготовке и использовании.

Используемая во многих развитых странах Единая информационная система управления избирательным процессом зарекомендовала себя как достаточно эффективная и современная. Внедрение данного международного опыта обуславливает ведение Единого электронного списка избирателей, что позволит в полной мере реализовать демократический избирательный принцип «один избиратель — один голос». Будет создана возможность предоставления целого ряда госуслуг для избирателей, в частности, в интерактивной форме можно будет проверить, где находится свой избирательный участок, каков режим его работы, как можно проголосовать, при необходимости изменить свой избирательный участок, если человек переезжает во время избирательной кампании на другое место жительства.

Наряду с этим Единая информационная система управления избирательным процессом предусматривает интеграцию ряда электронных устройств государственных органов для того, чтобы наладить межведомственное взаимодействие и предоставление широкого ряда сервисов по принципу «одно окно».

Постановлением утверждена Программа мер по дальнейшему совершенствованию системы формирования и использования Единого электронного списка избирателей. В соответствии с ней будет совершенствоваться и нормативно-правовая база, в частности, предстоит подготовить документ, регламентирующий порядок составления, уточнения и использования Электронного списка избирателей в период выборов, а также межведомственного взаимодействия при формировании ЕЭСИ. Для составления ЕЭСИ будет использована сводная информация о гражданах-избирателях, адресах их постоянного и временного места жительства. Все будет фиксироваться в соответствии с информационной базой данных МВД, едиными реестрами объектов недвижимого имущества и их адресов с учетом привязки биометрических паспортных данных граждан к кадастровому номеру объекта недвижимости.

— Определены конкретные даты и источники финансирования этих мероприятий, четко распределена ответственность, — подчеркивает председатель Центральной избирательной комиссии Республики Узбекистан М. Абдусаломов. — Поэтому надеемся, что уже в следующем году эта система заработает. И Узбекистан как страна, которая идет по пути демократизации, войдет в число развитых демократических государств, которые проводят выборы на высоком организационном уровне для реализации гражданами конституционных избирательных прав.

Подготовлено по материалам Информационно-аналитического мультимедийного центра при Генеральной прокуратуре Республики Узбекистан.

В местных Кенгашах

К холодам готовы на 15 процентов

Продолжается работа Республиканской рабочей группы по изучению социально-экономического положения регионов. Итоги изучения обсуждены на сессиях Уйчинского, Чартакского и Туракурганского районных Кенгашей народных депутатов.

В числе первоочередных вопросов — занятость населения. В Чартакском районе из 192 тысяч жителей более 109 тысяч являются трудоспособными. Из запланированных 4,8 тысячи рабочих мест согласно программе занятости трудоустроены более 3,9 тысячи человек.

Рассмотрена на сессиях и работа по благоустройству сельских населенных пунктов, повышению уровня и качества жизни людей. В Уйчинском

районе в программу «Обод кишлок» включены махалли «Мевазор» и «Хожиобод». В махалле «Мевазор» из 95 домов ремонт проведен в 82 домах, а в махалле «Хожиобод» их число составило 250.

Особое внимание уделено вопросам жилищно-коммунального обслуживания в преддверии осенне-зимнего сезона. И здесь подготовка к встрече холодов вызывает справедливые нарекания со стороны жителей.

В Чартакском районе выполнено всего лишь 14,6 процента от всех запланированных работ. Не хватает средств на ремонт многоквартирных домов. Согласно программе финансирования, в текущем году на эти цели предусматривалось выделение 293 миллионов сумов, но на практике поступило всего 60 процентов от запланированного.

По итогам сессий соответствующим ведомствам даны поручения по устранению имеющихся проблем.

В работе сессий принял участие Председатель Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан Н. Йулдошев.

Созданных рабочих мест недостаточно

Также состоялись сессии Гурленского и Кошкуньского районных Кенгашей народных депутатов. В числе актуальных задач, требующих решения, — устранение недостатков в жилищно-коммунальной сфере, обеспечении занятости, кредитовании, здравоохранении.

При изучении состояния дел на местах выявлено свыше 1,5 тысячи злободневных вопросов. В ходе посещения Гурленского района на месте было решено более 1,1 тысячи проблем. Для устранения оставшихся недочетов даны поручения разработать «дорожные карты».

Обеспечить работой сельчан и тем самым повысить уровень их благосостояния — одно из приоритетных направлений работы местных властей. Но дело идет с трудом. Были прове-

дены ярмарки труда, в которых участвовало 138 предприятий и организаций, а общее количество вакансий составляло более тысячи мест. В результате работу нашел только 191 человек. Но это капля в море.

Важное место в повышении уровня жизни занимает временное и качественное медицинское обслуживание. Согласно данным, более 1,8 тысячи жителей прошли глубокое медицинское обследование. Из них 99 получили

направление на дальнейшее лечение, а 18 жителей обеспечены медицинскими колясками и ортопедическими протезами.

Как было отмечено, местным органам власти необходимо усилить работу по устранению проблем, оперативно реагировать на обращения жителей.

В работе сессий приняли участие заместитель Спикера Законодательной палаты Олий Мажлиса С. Отамуратов и исполняющий обязанности хокима Хорезмской области Ф. Эрманов.

Шоазиз САИДОВ.

Ринат АБДУЛЬМАНОВ, наш соб. корр.

Этот яркий мир пластмасс



Фото Х. Йулдошева.



Курс на углубление переработки природного газа с ориентацией на выпуск конкурентоспособной продукции с высокой добавленной стоимостью, в том числе полиэтилена и пропилена, способствовал бурному развитию в Узбекистане индустрии пластмасс. В республике действуют сотни производств, на которых из отечественного сырья изготавливают самые разные изделия: от труб и комплектующих для автомобилей до тазов, ведер и детских игрушек.

— В нашем ассортименте представлен широкий спектр изделий из пластмасс, — отметил начальник отдела маркетинга ООО «Toshkent Plast Polymer» Хабибулла Расулов. — Например, это несколько видов ящиков

для упаковки плодоовощной продукции, которая пользуется спросом у экспортеров фруктов и овощей не только нашей республики, но и Таджикистана, Кыргызстана и других соседних стран. Только в Таджикистан мы уже отправили порядка 200 тысяч ящиков. Выпускаем пластиковые емкости, тазы, ведра, вешалки. Наладили производство багеров для автомобилей «Нексия», которые охотно приобретают авторемонтные мастерские. Поддоны из пластмассы чаще всего заказывают текстильные предприятия.

Первыми начали изготавливать мусорные баки, пользующиеся спросом у коммунальщиков. Выпускаем и детские самokatы, и обыкновенные пуговицы. Когда узнали о тендере, проводимом всемирно известной

компанией «Coca-Cola» на изготовление ящиков для бутылок, рискнули принять в нем участие, закупив специальные пресс-формы в Республике Корея. Рискнули — и выиграли тендер. Так что теперь популярная продукция поставляется в торговлю в наших ящиках.

Как видно на этом примере, даже на одном предприятии можно из пластмассы изготавливать самую разнообразную продукцию, которая пользуется спросом на рынке. Дело прибыльное. Ежемесячный оборот ООО «Toshkent Plast Polymer» — два-три миллиарда сумов. А с расширением экспорта доходы, а значит, и прибыль будут расти. Нужно только современное оборудование.

Оборудование же наши предприниматели пока предпочитают приобретать в КНР. Зная об этом, китайские производители приняли активное участие в выставке. Например, из общего количества экспонентов компании из Китая составили 85 процентов. Некоторые из них, как например, «Power Jet», не первый год сотрудничают с партнерами в Узбекистане. Компания уже поставила более сотни термопластавтоматов предпринимателям из Ташкента, Самарканда, Намангана, Ферганы и других регионов. Другие же только наметают развращаться в Узбекистане. Наряду с поставкой оборудования для выпуска изделий из пластмасс есть предложения о налаживании производства по переработке использованной тары, емкости, пленки. Как отметила представитель компании «Jiangsu Fangsheng

Machinery» Шао Тиавен, производимое ими оборудование для утилизации полимерных отходов экспортируется в более чем 50 стран, и в компании надеются, что к ним присоединится и Узбекистан, где получаемые из отходов гранулы смогут снова пустить в дело.

Значительную часть выставки «O'ZUPACK-O'ZBEKINPRINT-2018» представляло оборудование, с помощью которого продукция поступает к потребителю в удобной и красочной упаковке. Например, российское ООО «Вилкен Групп» демонстрировало оборудование для выпуска пластиковых труб и аэрозольных баллончиков, которые могли заинтересовать предпринимателей Узбекистана, занимающихся производством косметики, продукции бытовой химии или фармацевтики. Еще один российский машиностроительный завод «Профитэкс» уже поставляет в Узбекистан — в Самарканд и Ташкент оборудование для расфасовки и упаковки в пластиковые стаканы и емкости. По словам представителей компании, хорошим спросом пользуется линия по расфасовке и упаковке молочной продукции в пластиковые стаканы и пакеты.

Были представлены на выставке и отечественные участники. Компания «Asia Scotch», действующая в малой промышленной зоне города Янгьера Сырдарьинской области, предлагала широко используемый при упаковке продукции скотч в широком ассортименте, который по цене минимум на 20 процентов дешевле импортного. Сама компания намеревается наладить экспорт в соседние страны.

Собир АЛИЕВ.

ГУП «Главное агентство воздушных сообщений»

объявляет о проведении открытого конкурса
на оказание услуг по ревизии, пусконаладке ГРП

Предмет конкурса: оказание услуг по ревизии, пусконаладке ГРП (газораспределительного пункта) с регулятором РД-50-У-25 модульной котельной МТБ 200.

Срок проведения конкурса — с 6 до 14 октября 2018 года.

Условия контракта: предоплата 15%, окончательная оплата после завершения работ с предоставлением акта выполненных работ.

В конкурсе могут принять участие организации, действующие на рынке Республики Узбекистан не менее трех лет, с опытом работы, наличием лицензии и соответствующих документов на выполнение вышеуказанных работ.

В коммерческом предложении отразить:

- срок оказания услуги (не более пяти рабочих дней со дня поступления предоплаты);
- стоимость;
- форму и условия оплаты;
- гарантийные обязательства.

Срок действия коммерческого предложения должен составлять не менее одного месяца.

Конкурсные предложения принимаются по адресу:

**100060, г. Ташкент, Мирабадский район, проспект Амира Темура, 51.
Тел. (78) 140-47-50, факс (78) 140-48-33.**

E-mail gavs@uzairways.com, elnara.aliyeva@uzairways.com

Дополнительную информацию можно получить в службе ОЭЗ
агентства по тел. (78) 140-48-22. Факс (78) 140-48-33.

Коммерческие предложения принимаются по почте, факсу, электронной почте или нарочно.

8528/20

ГУП «Главное агентство воздушных сообщений»

объявляет конкурс
на определение поставщика светодиодных
накладных панелей наружного крепления
размером 60х60 см, мощностью не менее 40W

В конкурсе могут принять участие как отечественные, действующие на рынке Республики Узбекистан, так и иностранные компании и организации любой формы собственности.

Срок годности товаров должен соответствовать требованиям государственных и международных стандартов.

Контрактные условия.

Условия платежа: 15% предоплата в течение пяти рабочих дней после вступления контракта в силу, 85% — в течение семи рабочих дней после поставки товара. Срок поставки товара — в течение семи дней после авансового платежа.

Срок действия коммерческого предложения должен составлять не менее одного месяца.

Конкурсные предложения принимаются по адресу:

**100060, г. Ташкент, Мирабадский район, проспект Амира Темура, 51.
Тел.: (78) 140-48-22, 140-47-50.**

Факс: (78) 140-48-33, 140-48-18.

E-mail: gavs@uzairways.com, elnara.aliyeva@uzairways.com

Дополнительную информацию можно получить в службе ОЭЗ
агентства по тел. (78) 140-48-22. Факс (78) 140-48-33.

Срок приема коммерческих предложений на участие в конкурсе —
до 18.00 15 октября 2018 года.

Коммерческие предложения принимаются по почте, факсу, электронной почте.

8538/20

ООО «ATLANTIC-GULF GROUP»

приглашает на открытые аукционные торги

На открытые аукционные торги, проводимые путем прямых переговоров, которые состоятся в 12.00 6 ноября 2018 года, выставляется нижеприведенный объект недвижимости, принадлежащий банку «Асака»: производственные здания и сооружения общей площадью 2 542,80 кв. м, земельный участок общей площадью 1,05 га, расположенные по адресу: Ташкентская область, Бостанлыкский район, ССГ «Думалок».

Стартовая цена — 2 050 000 000,00 сума.

Объект недвижимости будет реализован по договору купли-продажи.

Договор купли-продажи объекта недвижимости должен быть подписан в течение 10 дней со дня подписания протокола итогов аукционных торгов.

Срок рассрочки платежа не более семи лет.

Авансовый платеж — 15% от суммы сделки купли-продажи в течение 10 календарных дней (с учетом оплаченного задатка) со дня подписания договора купли-продажи объекта недвижимости.

Оплата оставшейся части задолженности в размере 85% от суммы договора купли-продажи — согласно графику к договору купли-продажи объекта недвижимости.

Оплата разницы между стартовой ценой выставления и ценой реализации в результате аукционных торгов — дополнительно к задатковому платежу.

Покупатель должен принять обязательство по осуществлению страхования объекта недвижимости в пользу банка, то есть с указанием в качестве выгодоприобретателя продавца, в течение 15 календарных дней со дня подписания договора купли-продажи.

Передача объекта недвижимости в собственность покупателю — после оплаты не менее 15% от суммы договора купли-продажи объекта недвижимости с последующей передачей покупателем обратно банку объекта в качестве залогового обеспечения по обязательствам покупателя в течение 30 календарных дней со дня оформления правоустанавливающих (кадастровых) документов.

Уважаемые претенденты!

В случае нереализации объекта недвижимости на аукционных торгах, назначенных на 6 ноября 2018 года, повторные аукционные торги по его реализации будут проводиться в 12.00 13, 20 и 27 ноября 2018 года.

Ознакомление с объектом недвижимости будет осуществляться при непосредственном участии представителей банка «Асака».

Прием заявок от претендентов на участие в аукционных торгах будет проводиться во все дни, кроме выходных и праздничных дней, с 10.00 до 17.00. Прием заявок прекращается за день до начала аукционных торгов в 17.00.

Для участия в аукционных торгах претендентам необходимо подать заявку с приложением платежного документа, подтверждающего внесение задатка в размере не менее 15% от стартовой цены объекта недвижимости на банковский счет ООО «Atlantic-Gulf Group» в Сергелийском филиале АКБ «Капиталбанк»: № 20208000200617990003, МФО 01042, СТИР 303937373.

Адрес: г.Ташкент, ул. Кушбеги, 18. Телефон (71) 250-95-96.

Услуги лицензированы

8558/78

Конкурсная комиссия АО «Узбекистон темир йуллари»
объявляет об отмене конкурсного
отбора №UTY/NX-14, опубликованного
в газете «Народное слово» № 200 (7128)
от 27 сентября 2018 года.
По всем вопросам просим обращаться
по телефонам: (71) 237-95-33, 237-95-70.

8519/442

Среди этой
рекламы могла бы
быть и **Ваша!**
Реклама в «Народном
слове» —
реальная поддержка Вашего бизнеса!
Мы ждем Вас по адресу: г.Ташкент, ул.Матбугчилар, 32. Тел.: 232-11-15, 232-10-63. E-mail: reklama@ns.uz

8579/250

Халқ сўзи

Народное слово

УЧРЕДИТЕЛИ:

Кенгаш Законодательной палаты
Олий Мажлиса Республики Узбекистан,
Кенгаш Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан
и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Главный редактор Уткир РАХМАТОВ

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации.
Регистрационный № 0002 от 15 января 2008 года. Индекс 166. Заказ Г-1021.
Цена договорная. Объем 2 печ. л. Тираж 17 498. Способ печати офсетный. Формат А-2.
Газета выходит пять раз в неделю, кроме воскресенья и понедельника.

Чтобы сохранить информацию о газете, сканируйте QR-код с помощью телефона

Отпечатано в типографии издательско-полиграфической акционерной компании «Шарк»,
адрес предприятия: улица Буюк Турон, 41.

1 2 3 4 5 6.



Отделы редакции:

По вопросам парламентской, общественно-политической, международной жизни и права — (0-371) 236-29-89.
По вопросам экономики — (0-371) 233-48-04. По вопросам культуры и просвещения, науки и образования, здравоохранения и спорта — (0-371) 236-07-94. Информационно-аналитический отдел — (0-371) 236-09-67.
Реклама — (0-371) 232-11-15. Секретариат — (0-371) 233-28-49. Канцелярия — (0-371) 233-52-55.

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает.
За доставку газеты ответственность несет организация, оформившая подписку.
Ответственность за качество печати газеты несет ИПАК «Шарк».
Телефон типографии (0-371) 233-11-07.

* Адрес: 100000, Ташкент, ул. Матбугчилар, 32.
Адрес в интернете: www.nardnoeslovo.uz e-mail: info@nardnoeslovo.uz

Держурный редактор С. АЗИМБЕТОВА
Держурный редактор Г. ТАГИРОВА
Корректор Е. РЮКАЛОВА

Газета сверстана И. ЛАРИОНОВЫМ.
Итог по УзА: 00.40 Подписано в 01.30